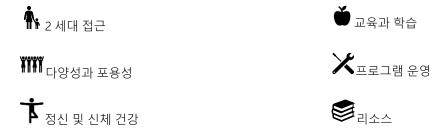


모든 뉴욕시 Pre-K for All, 3-K for All, Head Start 및 EarlyLearn 가족 여러분께:

조기 아동교육 담당실(Division of Early Childhood Education: DECE)은 모든 어린이가 출생부터 5 세, 그리고 그이후에도 양질의 조기 돌봄 및 교육을 받아야 한다고 믿습니다. 자신의 잠재력을 달성하기 위해 안전하고 자신있게 탐구하고 연결하고 성장할 수 있는 문화적으로 대응하며 발달적으로 적절한 학습 환경을 제공하는 것이 저희의 목표입니다. 아이들에게 잠재력을 발휘할 공평한 기회가 주어지고 가정이 최대한 능력을 발휘할 수 있도록 지원받으면 아이들은 학교 생활 및 인생을 건강하게 출발 할 수 있습니다.

이 가족과의 약속(Commitment to Families) 문서는 조기 아동교육 담당실에 모든 종류의 프로그램에 적용하는 공통된 목표와 다음과 같은 분야에서 자녀의 프로그램에 기대할 수 있는 것을 설명합니다:



자녀의 프로그램에 대해 의견이나 질문이 있으실 경우를 위해 리소스 섹션에 연락 정보를 모아두었습니다. 또한 언제나 학부모 지원 라인에 311로 전화하실 수 있습니다(P311): 일반 질문 및 지원은 311로 전화하여 "schools"라고 말하거나 (718) 935-2009 번으로 전화하십시오.

DECE 는 환경이나 프로그램 규모와 관계 없이 자녀가 성공할 수 있도록 자녀분을 지원하고 프로그램과 협력합니다. 저희는 가족 전체의 안녕을 위한 지원이 어린이가 성장하기 위한 기초라고 믿습니다.

안녕히 계십시오

뉴욕시 교육청 조기아동교육 담당실



모든 뉴욕시 Pre-K for All, 3-K for All, Head Start 및 EarlyLearn 프로그램 여러분께:

조기 아동교육 담당실(Division of Early Childhood Education: DECE)은 모든 어린이가 출생부터 5 세, 그리고 그이후에도 양질의 조기 돌봄 및 교육을 받아야 한다고 믿습니다. 자신의 잠재력을 달성하기 위해 안전하고 자신있게 탐구하고 연결하고 성장할 수 있는 문화적으로 대응하며 발달적으로 적절한 학습 환경을 제공하는 것이 저희의 목표입니다. 아이들에게 잠재력을 발휘할 공평한 기회가 주어지고 가정이 최대한 능력을 발휘할 수 있도록 지원받으면 아이들은 학교 생활 및 인생을 건강하게 출발 할 수 있습니다.

이 가족과의 약속(Commitment to Families) 문서는 조기 아동교육 담당실에 모든 종류의 프로그램에 적용하는 공통된 목표와 다음과 같은 분야에서 자녀의 프로그램에 기대할 수 있는 것을 설명합니다: 가족들이 프로그램에 대해 의견이나 질문이 있으실 경우를 위해 리소스 섹션에 연락 정보를 모아두었습니다. 이 문서는 뉴욕시 교육청 웹사이트 및 출생에서 5 세까지 안내서(Birth to Five Policy Handbook)를 포함한 다양한 방법으로 가정에 제공됩니다. 또한 이 자료를 학년도 초 직원 및 가정에 전달하시기 바랍니다.

DECE 는 환경이나 프로그램 규모와 관계 없이 아이들이 성공할 수 있도록 프로그램과 협력합니다. 가족 전체의 안녕을 지원하는 것이 아동의 성장에 근원이 된다고 믿기 때문에 프로그램 리더 및 교사진이 가정과 견고한 유대를 만들 수 있도록 협력하고자 합니다.

안녕히 계십시오

뉴욕시 교육청 조기아동교육 담당실



가족을 위한 조기 아동교육 담당실의 약속

DOE 조기 아동교육 담당실(DECE)의 사명은 모든 뉴욕시 아동이 자신의 잠재력을 완전히 개발할 수 있도록 미국에서 가장 우수한 조기 돌봄 및 교육 시스템을 만드는 것입니다. 이 사명을 위해 DECE 는 모든 어린 학생들이 가능한 최고의 돌봄을 받을 수 있도록 다음과 같은 약속과 리소스를 가정에 제안합니다.

6 개의 약속 섹션이 있으며 다음은 각 약속에 대한 개요입니다. 상세 내용은 제목을 클릭하십시오.





2세대접근

DECE 는 가정의 다양한 필요와 목표가 프로그램 디자인과 의사 결정에 반영되도록 가족 전체를 지워하고자 합니다.



다양성과 포용성

DECE 는 조기 아동 돌봄 및 교육 프로그램과 가정 리소스를 공동 개발하며 뉴욕시의 다양한 가족 및 문화적 배경을 포함하고 존중합니다.



정신 및 신체 건강

DECE 는 모든 아이들과 가족이 신체적, 정신적으로 가정 참여, 등록, 특수 교육, 다언어 학습자 등에 건강하고 안전하며 돌봄의 느낌을 받을 수 있는 조기 학습 경험을 제공하고자 합니다.



교육과 학습

DECE 는 놀이 기반의 학습, 탐구, 가족 전체와의 협력을 지원하여 부모님이 자녀에 대해 설정한 목표를 학습에 반영합니다.



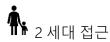
DECE 는 가정에 양질의 전일 프로그램을 무료로 제공하고자 합니다.



리소스

대한 리소스 및 연락 정보를 알아보십시오.





DECE 는 가정의 다양한 필요와 목표가 프로그램 기획과 의사 결정에 반영되도록 가족 전체를 지원하고자 합니다.

2 세대(2Gen) 접근은 함께 거주하는 아이들 및 어른들과 함께 의도적으로 작업하여 가족의 웰빙을 형성합니다. 이 접근은 가정이 어떻게 스스로를 정의하는가에 따라 다양한 형태와 규모를 가진다는 것을 인정합니다. DECE 는 양육자가 아이의 첫번째 교사이자 대변인이며 양질의 프로그램을 만들기 위해 조기 아동교육 리더 및 직원은 반드시 아동과 관련 성인을 위한 가족 전체에 대한 접근을 해야합니다.

- 프로그램들은 학부모 및 양육자가 아이의 첫번째 교사이며 자녀의 학습 경험을 위해 설정한 목표를 달성하도록 협력합니다. 프로그램들에 가족과 함께 목표를 설정하도록 <u>학년 초 설문</u>을 추천하며 다음 학년도로의 전환을 돕기 위해 학년 말 설문을 사용합니다. 번역본은 여기에서 볼 수 있습니다.
- 프로그램 운영자는 프로그램 관련 결정에 가정의 의견을 참고해야 합니다.
- 프로그램들은 자녀의 학습, 프로그램 정책 및 활동에 대한 중요한 정보를 공유할 때 가족 및 문화적 배경의 다양성을 존중하고 반영합니다.
- 프로그램들은 커뮤니티 내 리소스에 대한 정보를 지속적으로 알아보고 가족 전체의 웰빙과 안정에 필요한 리소스에 가정을 연계해 주어야 합니다.
- Head Start 프로그램들은 모든 가정과 관리 절차 및 가정 파트너십 합의에 참여합니다. 상세 정보는 <u>Head Start</u> <u>프로그램 관리 표준</u>을 참고하십시오.

********** 다양성과 포용성

DECE 는 조기 아동 돌봄 및 교육 프로그램과 가정 리소스를 공동 개발하며 뉴욕시의 다양한 가족 및 문화적 배경을 포함하고 존중합니다.

- 프로그램들은 귀 가정의 언어와 문화를 존중하고 기념하는 따뜻하고 가족적인 분위기를 제공할 것입니다.
- 귀하를 포함하기 위한 프로그램의 노력에는 선호하는 언어로 소통하고 가족의 인종적, 문화적 정체성을 존중하는 것에 주력합니다.
- 프로그램들은 각 커뮤니티의 독특한 필요를 이해하고 이를 바탕으로 의사 결정을 하는 것입니다.



- 프로그램들은 반드시 실질적인 인종 또는 인지되는 인종, 피부색, 종교, 연령, 신념, 민족, 출신 국가, 외국인 신분, 시민권 소지 여부, 체중, 장애, 성적 지향, 성별, 성 정체성 또는 표현, 독립 정도 등에 관계 없이 동등한 교육의 기회를 제공해야 합니다.¹.
 - 예를 들어 어떤 프로그램은 아직 독립적으로 화장실을 사용할 수 없거나 옷을 입을 수 없다고 해서 아동의 입학을 거부할 수 없습니다.
 - 장애가 있는 경우에도 조기 아동교육 프로그램에 다닐 수 있는 권리를 가집니다.
 - 현재 보건정신위생부(DOHMH)를 통해 조기 중재(EI) 서비스를 받고 있는 0-3 세 아동은 조기 아동교육 프로그램에서 이 서비스를 받을 수도 있습니다.
 - 다음의 경우에도 3-5 세 아동은 조기 아동교육 프로그램에 다닐 수 있습니다: (1) CPSE 에 의뢰를 제출할 계획 여부와 관계 없이, 또는 이미 DOE 에 의뢰를 제출한 경우 (2) 현재 CPSE 절차를 진행중인 경우 (3) 통합 환경에서의 특수 학급(SCIS) 또는 특수학급이 추천된 IEP 를 가지고 있는 경우 포함, 자녀가 이미 개별 교육 프로그램(IEP)을 가지고 있는 경우..²



DECE 는 모든 아이들과 가족이 신체적, 정신적으로 건강하고 안전하며 돌봄의 느낌을 받을 수 있는 조기 학습 경험을 제공하고자 합니다.

- 프로그램들은 환영 적이고 지원 적이며 트라우마에 대한 정보를 미리 파악하고³ 다양성을 중시하는 학습 환경을 제공하고 현재 사회적, 정서적 필요를 충족하기 위해 가족과 협력합니다.
- 자녀의 교사 팀은 대응적인 돌봄을 통해 자녀와 자녀의 필요에 대해 알아가고 아이들의 신체적, 사회적, 정서적 필요를 충족하는 돌봄의 관계와 학습 환경을 제공합니다. 예를 들어 자녀가 성장하면서 강렬한 감정을 인지하고 설명하며 표현하는 법을 배우게 됩니다.
- 프로그램들은 자녀의 참여를 위해 필요한 보건 및 의료 조정을 제공하는 다른 프로그램을 제안하거나 연계할수 있습니다.

¹ Head Start 를 포함한 연장 수업일 및 학년도를 제공하는 프로그램들은 가정에서 자녀 등록을 위해 반드시 충족해야 하는 수입 자격 및 기타 요건이 있습니다. 이 프로그램들은 MySchools 에 지정되어 있습니다.

² 자녀의 학습능력에 지장을 줄만한 장애나 발달 지체가 있다고 생각하신다면 우선 자녀가 다니는 프로그램에 알려 일반교육 환경 안에서 지원받을 수 있는 발달 및 학업 중재 서비스가 있는지 알아보도록 하십시오. 이러한 서비스들을 활용하고도, 자녀분에게 여전히 특수교육 서비스의 필요가 있다고 생각되신다면, 다니고 있는 유아원에서 부모님을 도와 뉴욕시 교육청 특수교육 유아원 위원회(CPSE)에 최초 평가 요청서를 제출하고 차후 무료 특수교육 서비스를 받을 수 있도록 할 것입니다.

³ 트라우마에 대한 정보를 기반으로 한 접근은 프로그램의 모든 개인이 직위나 역할에 관계 없이 "트라우마의 폭넓은 영향을 깨닫고 잠재적 회복 방법을 파악하며 시스템 관련된 고객, 가족, 교직원 및 기타 인사들의 트라우마의 징후와 증상을 인식하고, 트라우마에 대한 지식을 정책, 절차 및 실행에 완전히 통합하여 대응하고 적극적으로 트라우마 재경험에 저항하도록 할 것입니다." 약물 남용 및 정신 건강 서비스국. SAMHSA 의 트라우마의 개념과 트라우마에 대한 정보를 기반으로 한 접근에 대한 지침. HHS 출판 번호 (SMA) 14-4884. Rockville, MD: Substance Abuse and Mental Health Services Administration, 2014.

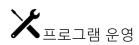


- 자녀를 돌보는 성인은 모든 필수 보안 및 건강 확인을 받습니다.
- 프로그램들은 항상 지정된 교직원과 아동의 비율을 지켜 안전하게 아이들을 돌보고 항상 아이를 주시할 수 있도록 직원을 배치할 것입니다.
- 프로그램들은 깨끗하고 안전한 시설을 유지하고 아동의 건강과 웰빙을 위한 모든 최신 보건 및 안전 지침을 따를 것입니다.
- 프로그램들은 어린이들을 위해 학습에 도움이 되는 자료와 장난감으로 가득한 발달적으로 적절한 환경을 제공할 것입니다.
- 프로그램들은 영양가 있는 급식 및/또는 간식을 매일 제공합니다.



DECE 는 놀이 기반의 학습, 탐구, 가족 전체와의 협력을 지원하여 부모님이 자녀에 대해 설정한 목표를 학습에 반영합니다.

- 프로그램들은 다음 체계와 표준에 따라 연령에 맞는 아동의 학습을 계획합니다: <u>뉴욕주유아원 학습</u> 표준(NYSPLS) 및 조기 학습 결과 체계 (ELOF).
- 자녀의 교육 팀 및 프로그램/네트워크 운영자는 그들의 직위에 맞는 적절한 자격을 갖추고 있을 것입니다.
- 자녀의 교육 팀은 놀이와 주변 탐구를 통해 정체성을 기념하고 관심사를 탐구하며 또래와 유대감을 키울 수 있는 기회를 제공할 것입니다.
- 프로그램들은 다양한 학습 자료를 활용해 큰 그룹, 소그룹, 및 독립적 경험과 신체 활동에 참여할 기회를 제공할 것입니다.
- 프로그램들은 그날 배운 내용에 더해 학습 환경 외의 상황에서도 부모님과 아이가 함께 할 수 있는 활동을 제안할 것입니다.
- 프로그램들은 가정의 다언어 배경을 존중하며 선호하는 언어로 함께 말하는 것을 장려합니다.
- 프로그램들은 자녀가 프로그램으로 들어오고 나가는 전환 과정을 부모님과 함께 계획할 것입니다.



DECE 는 가정에 양질의 전일 프로그램을 무료로 제공하고자 합니다.

- 가족들은 다양한 프로그램 중 선택할 수 있습니다:
 - () "학교 수업일 및 학년도" 프로그램은 연간 최소 176 일간 수업하며 매일 6 시간 20 분간 운영됩니다.
 - "연장 수업일 및 학년도" 프로그램은 Early Head Start, Head Start 및 기타 연장 수업일/학년도 프로그램을 포함합니다. 이 프로그램들은 연장된 수업 시간(8 시간 또는 10 시간)과 연중 서비스(225 일 또는 260 일)을 제공합니다.



- 프로그램들은 사전 등록 또는 접수, 학습 자료, 학교 준비물 또는 특별 행사에 대한 비용을 받지 않습니다. Child Care Development Block Grant(CCDBG) 기금으로 운영되는 프로그램은 가정으로부터 차등적으로 비용을 받습니다.
- NYC DOE 가 제공하는 서비스를 받기 위해 제공처가 제공하는 다른 프로그램에 참여할 필요는 없습니다.



자녀분만이 아니라 거주하는 커뮤니티를 옹호하기 위해 여러분의 의견은 조기 아동교육 프로그램이 귀하의 가정과 커뮤니티의 필요를 충족하는데 매우 중요합니다. 자녀가 양질의 돌봄과 교육을 받지 못한다고 생각하시거나 의견을 전하고 싶으시다면 다음 분야에 대한 연락처로 연락하십시오:

일반적인 가정 리소스

등록

특수교육

다언어 학습자

일반적인 가정 리소스

- 학부모 지원 라인(P311)에 전화: 311 로 전화하여 "schools"라고 말하시거나 (718) 935-2009 로 전화하십시오. P311 운영시간은 월요일-금요일 8 AM -6 PM 입니다.
- 가정 참여에 대한 질문은 가정 권한 부여 및 커뮤니티 파트너십 수석 디렉터(Senior Executive Director of Family Empowerment & Community Partnerships)에게 FECP@schools.nyc.gov 로 이메일 하십시오.
- <u>가정에서의 조기 아동 학습 페이지</u>에서 원격 학습 및 보건과 안전에 대한 정보를 보실 수 있으며 모든 프로그램에서 기대할 수 있는 내용은 조기 아동 교육 페이지를 참고하십시오.
- Growing Up NYC 의 <u>조기 아동교육 가정 툴킷</u>에서 아이들의 학습, 놀이, 건강한 성장에 대한 리소스를 보실 수 있습니다.
- 무료 가정 참여 커리큘럼을 받아 보시려면 Ready4K을 신청하십시오. 매주, 여러분은 재미난 사실들과 기존의 가족 일과에 더해 아이의 발달을 촉진할 수 있는 방법에 관한 쉬운 조언이 담긴 짧은 문자 메시지를 받게 될 것입니다. 70138 번으로 "NYC"라고 전송하십시오.
- 대중 교통 지원 등 임시 거주지 학생을 위한 리소스를 참고하십시오.
- DOE 발급 아이패드/기기 관련 문제, 어플리케이션 이용 및 기타 기술적 문제는 <u>기술 지원 양식</u>을 작성하십시오.

3-K, Pre-K, EarlyLearn, 유치원 및 영재 프로그램 등록



- 0-2 세 아동은 연중 EarlyLearn 에 등록할 수 있습니다. 자격 요건은 가정의 수입 및 필요에 따라 결정됩니다. 상세한 정보는 nyc.gov/EarlyLearn 에서 알아보십시오.
- 매년 겨울 DOE 는 다음 학년도 입학원서 접수가 시작합니다. 가정에서는 3-K, pre-K, 유치원, 영재 프로그램 입학을 위한 절차에 참여하실 수 있습니다.
- 모든 NYC 가정에서 지원할 수 있습니다:
 - 3 세가 되는 해에 **3-K** 상세한 정보: nyc.gov/3K
 - 4 세가 되는 해에 Pre-K 상세한 정보: nyc.gov/PreK
 - 5 세가 되는 해에 유치원 상세한 정보: schools.nyc.gov/kindergarten
 - 자녀가 초등학교를 시작할 때 **영재 프로그램** 입학전형 상세한 정보: schools.nyc/GT.
- 각 입학 전형에 대한 상세 정보를 받으시려면 schools.nyc.gov/sign-up 에 이메일 수신 신청을 하십시오.
- 패밀리 웰컴 센터(FWC) 페이지에서 FWC 에 대해 알아보십시오.
- 등록 관련 질문은 ESEnrollment@schools.nyc.gov 로 조기 아동교육 등록 팀에 문의하십시오.

특수교육 리소스

- 0-3 세 아동의 경우 보건 및 정신 위생부 조기 중재실에 의뢰하고자 하는 경우 311 로 전화하여 조기 중재에 대해 문의하시거나 가정을 위한 조기 중재 정보 페이지를 참고하십시오.
 - ODOE 유아원 조기 중재 팀에 이메일 <u>EltoPreschool@schools.nyc.gov</u> 또는 전화 646-389-7171 로 문의하십시오.
- 일반적인 특수교육 문의:
 - DOE 특수교육 핫라인: 718-935-2007
 - SpecialEducation@schools.nyc.gov
- 관련 서비스: RelatedServices@schools.nvc.gov
- 지원 테크놀로지: CATpreschool@schools.nyc.gov
- 연락 정보는 학군의 CPSE 온라인을 참고하십시오.
- 서비스 이용에 대한 상세한 정보는 다음 문서를 검토하십시오:
 - 조기 중재에서 유아원으로의 전환을 위한 DOE 안내서
 - 유아원 특수교육 서비스에 대한 DOE 가정 안내서
 - 유아원 진학 관련 DOE 페이지

다언어 학습자 리소스

● 자녀의 가정 언어는 교실 및 프로그램 환경에서도 존중되고 유지되며 반영되어야 할 중요한 문화적 자산입니다. 영어학습학생 부모로서의 <u>귀하의 권리</u>에 대해 알아보십시오.



- 귀하가 사용하는 언어로 정보를 받고 자녀의 프로그램, Family Child Care Network, 학교 또는 DOE 부서와 의사소통을 하실 권리가 있습니다. 상세 정보는 <u>NYC 공립 학교에서는 여러분의 언어로 말합니다</u>를 검토하십시오.
- 뉴욕주 교육부의 Pre-K 다언어 학습자 가정 대상 환영 안내문을 참고하십시오.
- 언어적, 문화적으로 다양한 가정을 지원하는 커뮤니티 기반 단체를 찾아보십시오.
- 영어학습학생 가정 대상 유용한 링크를 참고하십시오.